



MEDLINGER NACHRICHTEN

19.09.13

Nr. 38./45. Jahrgang

HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: gemeinde.medlingen@t-online.de

homepage: www.medlingen.de

Tel.: 7366

Fax: 800264

Reifes Obst auf Bäumen der Gemeinde Medlingen

Derzeit und auch in naher Zukunft reift das Obst (Zwetschgen, Mirabellen, Äpfel, Birnen, ...) auf unseren gemeindeeigenen Bäumen.

Handhabung bzw. Nutzung des Obstes auf den gemeindeeigenen Obstbäumen:

Jede Medlinger Bürgerin bzw. jeder Medlinger Bürger, die bzw. der Interesse an dem reifen Obst hat, das auf unseren gemeindeeigenen Bäumen wächst, kann sich „bedienen“ und das reife Obst abernten.

Alle Medlinger Bürger/innen, die dieses Angebot nutzen, werden gebeten im Gegenzug eine kleine freiwillige Geldspende für den ortsansässigen Kindergarten zu machen. Die Spende kann während der üblichen Amtsstunden im Rathaus abgegeben werden oder in einem Briefumschlag (bitte mit Absender) in den Gemeindebriefkasten am Rathaus eingeworfen werden.

Unsere Kindergartenkinder, die Ihre „Obstspende“ in Empfang nehmen werden, freuen sich und bedanken sich bereits im Voraus ganz herzlich.

Hinweise für die Bürgerbefragung am 22. September 2013

I. Abstimmungszeit / Abstimmungsort

Am kommenden Sonntag, 22. September 2013 findet parallel zur Bundestagswahl die Bürgerbefragung in den Gemeinden Sontheim an der Brenz, Medlingen und Bächingen an der Brenz statt. Die Abstimmungszeit dauert von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr. In den zugesandten Abstimmungsbenachrichtigungen (bitte zur Abstimmung mitbringen!) sind der Abstimmungsbezirk und der Abstimmungsraum angegeben, in dem abgestimmt werden kann.

II. Erteilung von Abstimmungsscheinen

Abstimmungsscheine können noch bis **Freitag, 20. September 2013, 18:00 Uhr** bei der Verwaltungsgemeinschaft Gundelfingen a.d. Donau beantragt werden. Die Verwaltungsgemeinschaft ist daher am Freitagnachmittag von **16:00 Uhr bis 18:00 Uhr** besetzt. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Abstimmungsraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum **Abstimmungstag, 15:00 Uhr** gestellt werden. Für Fälle, in denen ein Abstimmungsberechtigter glaubhaft versichert, dass ihm der beantragte Abstimmungsschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Abstimmung, 12:00 Uhr ein neuer Abstimmungsschein erteilt werden.

III. Sonstige wichtige Hinweise

Parallel mit der Bürgerbefragung findet die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag statt. Die Befragung ist nicht gekoppelt mit der Bundestagswahl, d.h. Bürgerinnen und Bürger können von Ihrem Wahlrecht bei der Bundestagswahl Gebrauch machen, ohne Ihr Abstimmungsrecht bei der Bürgerbefragung auszuüben. Gleiches gilt natürlich auch umgekehrt.

Bei der Bürgerbefragung wird auf die Verwendung von amtlichen Abstimmungsumschlägen verzichtet. Der Abstimmende erhält beim Betreten des Abstimmungsraumes daher lediglich einen Stimmzettel, den er nach der Kennzeichnung noch in der Kabine so zu falten hat, dass beim Einwurf in die Urne von Umstehenden nicht erkannt werden kann, wie er abgestimmt hat. Bitte bringen Sie zur Abstimmung Ihre Abstimmungsbenachrichtigung mit. Sie sind aber auch dann abstimmungsberechtigt, wenn Sie Ihre

Benachrichtigung verlegt haben sollten. In diesem Fall sollten Sie jedoch unbedingt ein gültiges Ausweisdokument mit sich führen.

Zweckverband „Wasserversorgung Brenzgruppe“

Hinweise zur Informationsbroschüre Bürgerbefragung

Die in der Informationsbroschüre unter „Fazit“ genannten Argumente zu Für und Gegen, die mit dem Technologiezentrum Wasser aus Karlsruhe abgestimmt waren, beziehen sich auf die einzelnen Haushalte.

Beim Einsatz des Membranverfahrens zur Härteverminderung würden sich aber der Energiebedarf und der Wasserverbrauch im Bereich der Wasserversorgung erhöhen.

Bei der Frage, ob erheblich geringere Wartungskosten für Heizung bzw. Warmwasserbereitung erreicht werden, gehen die Meinungen der Fachleute auseinander. Gehen sie hier davon aus, dass nur geringere Wartungskosten für Heizung bzw. Warmwasserbereitung zu erreichen sind.

Informationsveranstaltung zur Bürgerbefragung

Zu der Informationsveranstaltung des Zweckverbandes „Wasserversorgung Brenzgruppe“ zur geplanten Bürgerbefragung in den Gemeinden Sontheim an der Brenz, Bächingen an der Brenz und Medlingen konnte Bürgermeister Kraut auch im Namen seiner Bürgermeisterkollegen Herr Taglang aus Medlingen und Herr Grandel aus Bächingen knapp 300 Bürgerinnen und Bürger aus den drei Gemeinden des Zweckverbandsgebietes begrüßen.

Zu Beginn informierte Bürgermeister Kraut, dass im September 2009 aus den Reihen des Sontheimer Gemeinderates der Antrag gestellt wurde, man solle die Realisierung bzw. Installation einer zentralen Entkalkungsanlage für das gesamte Gemeindegebiet überprüfen. Im Zweckverband „Wasserversorgung Brenzgruppe“ fand daraufhin eine Informationsveranstaltung über die Möglichkeiten einer Wasserentkalkung statt. Ende November 2010 besichtigten Gemeinderäte der Zweckverbandsgemeinden eine Entkalkungsanlage der „Mühlbachgruppe“ in Bad Rappenau. Im Juli 2011 fasste die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Wasserversorgung Brenzgruppe“ einstimmig den Beschluss eine Konzeptstudie in Auftrag zu geben, die vom Land Baden-Württemberg gefördert wird. In dieser Konzeptstudie sollen die Möglichkeiten einer Notwasserversorgung des Zweckverbandes „Wasserversorgung Brenzgruppe“ und den Gemeindewerken Hermaringen unter Berücksichtigung einer zentralen Enthärtung sowie die notwendigen Investitionen untersucht und ermittelt werden. Diese Studie wurde im November 2012 fertig gestellt. Noch im November 2012 fand eine gemeinsame Sitzung der Gemeinderäte von Medlingen, Bächingen an der Brenz, Hermaringen und Sontheim an der Brenz statt, in der die Ergebnisse der Konzeptstudie vorgestellt wurden. Mitte 2013 beschließen die Gemeinderäte der Zweckverbandsgemeinden und die Zweckverbandsversammlung die Durchführung einer Bürgerbefragung die am Tag der Bundestagswahl am 22. September 2013 stattfinden soll.

Von Seiten des Bundeswahlleiters bestehen zur Zusammenlegung von Bundestagswahl und Bürgerbefragung keine Bedenken. Das Bayerische Staatsministerium des Innern stimmt ebenfalls zu. Auch nach Aussage des Landratsamtes Heidenheim kann die Bürgerbefragung durchgeführt werden.

Da die Entscheidung über die Einführung einer zentralen Wasserenthärtungsanlage von großer Tragweite ist, haben die Gemeinderäte der Verbandsgemeinden und der Zweckverband „Wasserversorgung Brenzgruppe“ entschieden, die Bürgerinnen und Bürger des Zweckverbandes in den Entscheidungsprozess miteinzubeziehen.

Weiterhin informierte Bürgermeister Kraut, dass die Bürgerbefragung kommunalrechtlich nicht verankert ist, keine rechtliche Auswirkung und keine bindende Wirkung hat. Mit der Befragung soll vielmehr das Meinungsbild bzw. Stimmungsbild der Bevölkerung innerhalb des Zweckverbandsgebietes festgestellt und erkennbar werden. Das Ergebnis soll den Gemeinderäten als Entscheidungshilfe dienen. Unabhängig vom Befragungsergebnis kann jeder Gemeinderat im weiteren Entscheidungsprozess frei entscheiden, ob er für oder gegen den Bau und Betrieb einer zentralen Wasserenthärtungsanlage ist. In

den Gemeinderäten und in der Zweckverbandsversammlung wurden in dieser Frage noch keine Entscheidungen getroffen.

Des Weiteren teilte Bürgermeister Kraut mit, dass die Bürgerbefragung nicht mit der Bundestagswahl gekoppelt ist, das heißt, Bürgerinnen und Bürger können von ihrem Wahlrecht bei der Bundestagswahl Gebrauch machen ohne ihr Abstimmungsrecht bei der Bürgerbefragung auszuüben. Diese Regelung gilt natürlich auch umgekehrt.

Nach den einführenden Worten trugen Herr Dr.-Ing. Sebastian Hesse vom Technologiezentrum Wasser aus Karlsruhe und Herr Dipl.-Ing. (FH) Udo Awiszus vom Landratsamt Heidenheim, Geschäftsbereich Wasser und Boden ihre Referate vor und standen anschließend für Fragen zur Verfügung.

Hiervon machten die Bürgerinnen und Bürger rege Gebrauch. Die Referenten sahen sich mit vielen Fragen und Bemerkungen konfrontiert. Dabei wurde deutlich, dass dieses Thema die Bevölkerung beschäftigt und das sich die Menschen im Verbandsgebiet mit der Fragestellung „Soll der Zweckverband „Wasserversorgung Brenzgruppe“ eine zentrale Wasserenthärtungsanlage bauen und betreiben?“ intensiv und kritisch auseinandersetzen.

Bürgermeister Kraut bedankte sich nach der 3-stündigen Informationsveranstaltung bei den Referenten für ihre Vorträge und bei den Besuchern der Veranstaltung für ihr Kommen.

Katholische Gottesdienste

Kein Sklave kann zwei Herren dienen; er wird entweder den einen hassen und den andern lieben, oder er wird zu dem einen halten und den andern verachten. Ihr könnt nicht beiden dienen, Gott und dem Mammon. Lk. 10,16

22.09.13, Sonntag: 10.15 Uhr Hl. Messe in Obermedlingen



Wenn Gott nicht der Herr über das Geld bzw. den Besitz eines Menschen sein darf, dann ist er streng genommen auch nicht Herr dieses Menschen.

Krabbelgruppe - Medlinger Zwergentreff

Wir treffen uns wieder im 14-tägigen-Rhythmus, ab Donnerstag den **19.09.2013**, von **09:00 – 11:00 Uhr**, im Sitzungszimmer des Klosters.

Wir freuen uns auf viele kleine Kinder ab ca. 1 Jahr mit Mama, Papa, Oma, Opa... zum gemeinsamen Singen, Spielen, Tanzen und Basteln.

Schaut einfach bei uns vorbei!!!

Gesangverein Medlingen 1933 e.V.

Termine der Stiftskantorei:

Donnerstag, 19.09.2013, 20:00 Uhr: gemeinsame Chorprobe im Pfarrheim Gundelfingen

Herzliche Einladung!

Die Vorstandschaft



Freiwillige Feuerwehr Obermedlingen



Übung

Am 23.09.13 findet eine Übung statt. Treffpunkt ist um 19.30Uhr am Gerätehaus.

KLJB Medlingen



Am Donnerstag, den 19.09.2013 wollen wir gemeinsam im Gruppenzimmer einen DVD Abend veranstalten. Es wäre toll, wenn viele von euch kommen und eventuell eine DVD mitbringen könnten. Los geht's um 20:00 Uhr.

FC MEDLINGEN 1970 e.V.



Aktuelle Vereinsnachrichten

Abteilung Fußball

Erste Mannschaft / Reserve:

Eine bittere 4:0-Niederlage mussten die Blau-Weißen am vergangenen Sonntag beim SC Mörslingen hinnehmen. Trotz einiger guter Torchancen und einer kämpferischen Leistung ging der FCM am Ende leer aus. Auch die Reserve verlor ihr Spiel. Hier hieß es nach 90 Minuten 4:1 für Mörslingen.

Am kommenden Sonntag gastiert die SG Lutzingen auf dem Medlinger Sportplatz. Spielbeginn ist um 15Uhr. Das Spiel der Reserve wird um 13:15Uhr angepfiffen.

Jugendfußball-Kooperation FC Medlingen/VfB Bächingen

Nach der Sommerpause begann für unsere altersmäßig neu formierten Jugendmannschaften am vergangenen Wochenende wieder der Punktspielbetrieb - und dies gleich recht erfolgreich: Die F-Junioren gewannen ihr Heimspiel gegen den FC Lauingen 2 nach einer starken kämpferischen Leistung

mit 2:1. Die Tore erzielten David Bendele und Philipp Stadler. Gleich mit 6:1 konnten die E-Junioren ihr Auswärtsspiel gegen die SG Mödingen/Ziertheim überzeugend für sich entscheiden. Hier trafen Niklas Kaipf (3), Silas Bendele (2) und Sebastian Ritter ins gegnerische Tor. Die D9-Junioren waren am ersten Spieltag spielfrei.

Die nächsten Jugendspiele:

Datum	Zeit	Jgd.	Paarung	Spielort
Fr. 20.09.13	18:00 Uhr	F	SG Mödingen/Ziertheim - VfB	Mödingen
Fr. 20.09.13	18:00 Uhr	E	SG FCM/VfB - FC Lauingen 2	Medlingen
Sa. 21.09.13	14:00 Uhr	D9	SG FCM/VfB - JFG Aschberg 2	Medlingen

Abteilung Gymnastik

Miniturnen	Do.19.09.13	16:00 Uhr - 17:00 Uhr	Gemeindehalle
Maxiturnen	Do.19.09.13	17:00 Uhr - 18:00 Uhr	Gemeindehalle
Tennie-Power	Do.19.09.13	Pause	Gesundheitsgymnastik
	Mo.23.09.13	17:00 Uhr - 18:00 Uhr	Gemeindehalle
Nordic-Walking	Mo.23.09.13	18:30 Uhr - 19:30 Uhr	Gemeindehalle
Bodystyling	Di. 24.09.13	20:00 Uhr - 21:00 Uhr	Gemeindehalle
Step-Aerobic	Mi.25.09.13	19:00 Uhr - 20:00 Uhr	Gemeindehalle

Abteilung Breitensport

So langsam neigt sich die diesjährige Radsaison dem Ende entgegen. Deshalb wollen wir bei gutem Wetter am kommenden Freitag eine kleinere Radtour in die nähere Umgebung machen. Treffpunkt sowie Start ist um 18Uhr am Rathaus. Das Ziel wird beim Treffpunkt bekannt gegeben.



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bachingen

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bachingen
 Tel. 07325 / 91 92 77, Fax 07325 / 91 92 78
 pfarramt@baechingen-evangelisch.de
 Bürozeiten: Dienstag 8³⁰-10⁰⁰ Uhr
 Donnerstag und Freitag, 8³⁰-11⁰⁰ Uhr

Donnerstag	19.09.	09:00 Uhr	Morgengymnastik	Gemeinderaum
Freitag	20.09.	16:00 Uhr	Konfirmandenstunde	Gemeinderaum
Samstag	21.09.	14:00 Uhr	Taufgottesdienst (Wörle)	Pfr. F. Bienk
		16:00 Uhr	Action-Kigo für uns Große	Gemeinderaum
Sonntag	22.09.	10:15 Uhr	Gottesdienst	Pfr. F. Bienk
(17.S. n. Trinitatis)		16:00 Uhr	SMS – Sport mit Spirit	Gemeindehalle
Dienstag	24.09.	14:30 Uhr	Kaffeetreff	Gemeinderaum
		17:30 Uhr	Teeniespaß	Gemeinderaum
Mittwoch	25.09.	09:30 Uhr	Krabbelgruppe „Kleine Strolche“	Gemeinderaum
		15:30 Uhr	Spielschar	Gemeinderaum
		18:30 Uhr	Jugendausschuss in Gundelfingen	
		20:00 Uhr	Gospelchor	Gundelfingen
		20:00 Uhr	Brennpunkt Ökumene –kath.	Gundelfingen
			Pfarrheim	
			Vortrag über Hospizarbeit	
Donnerstag	26.09.	09:00 Uhr	Morgengymnastik	Gemeinderaum

Ca. 4,5 ha Acker- und Wiesengrundstücke zu verpachten.
 Angebote an
 Tel. 09073 7198

Erinnerung an alle Angehörige der Jahrgänge 1940/41/42

Am 3. Oktober treffen wir uns wieder im Gasthof Sonneneck ab 11:00 Uhr zu einer gemütlichen Zusammenkunft. Wir hoffen auf zahlreiche Zustimmung und freuen uns auf ein Wiedersehen, auch Partnerin und Partner sind herzlich willkommen.

Für eine telefonische Anmeldung an
 09073 7425 – Hermine Mack oder
 09073 7724 – Gasthof Sonneneck oder
 09072 4278 – Ernst Liebold

bedankt sich das „Organisationsteam“ der Jahrgänge 1940/41/42.
 Hermine, Christina, Gerti, Rosa, Albrecht, Ernst



Unsere **Mosterei**
 ist ab 27. September 2013
 wieder geöffnet!

Wir bitten um Terminabsprache
 unter Telefon (07325) 5102.

**Mosterei Mack
 Sontheim**

MARKTANGEBOT

CECIL

Damen-Blazer

in beige, rot, blau oder grün
 Baumwolle, sportiv, Gr. S - XXL

statt 79.95 **49.-**

mode **weeber**

Metzgerei	BINDER	bei Moser's
Sontheim		am Bahnhof

Wochenangebot Fr., 20.09. – Do., 26.09.13:

- Schweinerücken o. B. 100 g 0,69
- Cordon bleu, bratfertig 100 g 0,69
- Schweinefilet, aus eigener Zerlegung 100 g 0,89
- Gelbwurst 100 g 0,69
- Fleischkäse, grob u. fein 100 g 0,69
- Hausgem. Sulzen Stück 1,90
- Ger. Schinkenwurst (Kochsalz) Stange 6,00

*Zum Markt:
 Frisches Hammel
 (Lamm-)Fleisch
 und Sontheimer
 Bratwürste
 Bitte vorbestellen!*

Qualität, die Alle mögen!

Metzgerei „Binder bei Moser's“ • Alleenweg 2 • 89567 Sontheim
 Telefon: (0 73 25) 9 22 44 84 (während der Öffnungszeiten)
 Geöffnet Di, Mi, Do 7.30 – 13.00 Uhr • Freitag 7.30 – 18.00 Uhr
 Samstag 7.30 – 12.00 Uhr • Montag geschlossen

Angebot der Woche

Wochenangebot

v. 19.09. – 25.09.2013

Schweineschnitzel aus der Oberschale	100 g	0,95
Hausmacher Maultaschen	100 g	0,79
Fleischwurst	100 g	0,89
Schwarzwurst	100 g	0,72
Kräuterfleischsalat	100 g	0,89
Holländischer Gouda	100 g	0,66

Wir kochen für Sie!

v. 23.09. – 27.09.2013

Mo	Hochzeitsuppe mit Dessert	4,90 €
Di	Schlachtplatte mit Kartoffelpüree & Sauerkraut	5,00 €
Mi	Putengeschnetzeltes mit Reis & Gemüse	5,00 €
Do	Kalbsrahmgulasch mit Spinatspätzle & Salat	6,00 €
Fr	Currywurst mit Wedges	5,00 €

zum Matthäusmarkt:

- frische Bratwurst (mit & ohne Darm)
- hausgemachte Kutteln
- schönes junges Hammelfleisch



Marktessen:

am Freitag im REWE und in Brenz:

Kutteln mit Semmel

am Samstag in Brenz ab 11 Uhr:

Hammelbraten mit Sauerkraut & Semmel

Metzgerei Schmid · Hermaringer Str. 19 · Brenz · Tel. 07325-5250 · Fax-7336 | Filiale Rewe-Markt · Sontheim · Tel. 07325-922948



Runter mit dem Sommerschmutz

Gönnen Sie Ihrem Auto jetzt eine professionelle "Sommerschlussreinigung"

- ✓ Gründliche Entfernung von Insektenresten und Vogelkot
- ✓ Lackversiegelung für den perfekten Lackschutz
- ✓ Je sauberer Ihr Auto, desto sicherer!



Waschpark Ried | Albert Ziegler-Str. 22 | 89537 Glengen | Tel. 07322 4642 | www.waschpark-ried.de

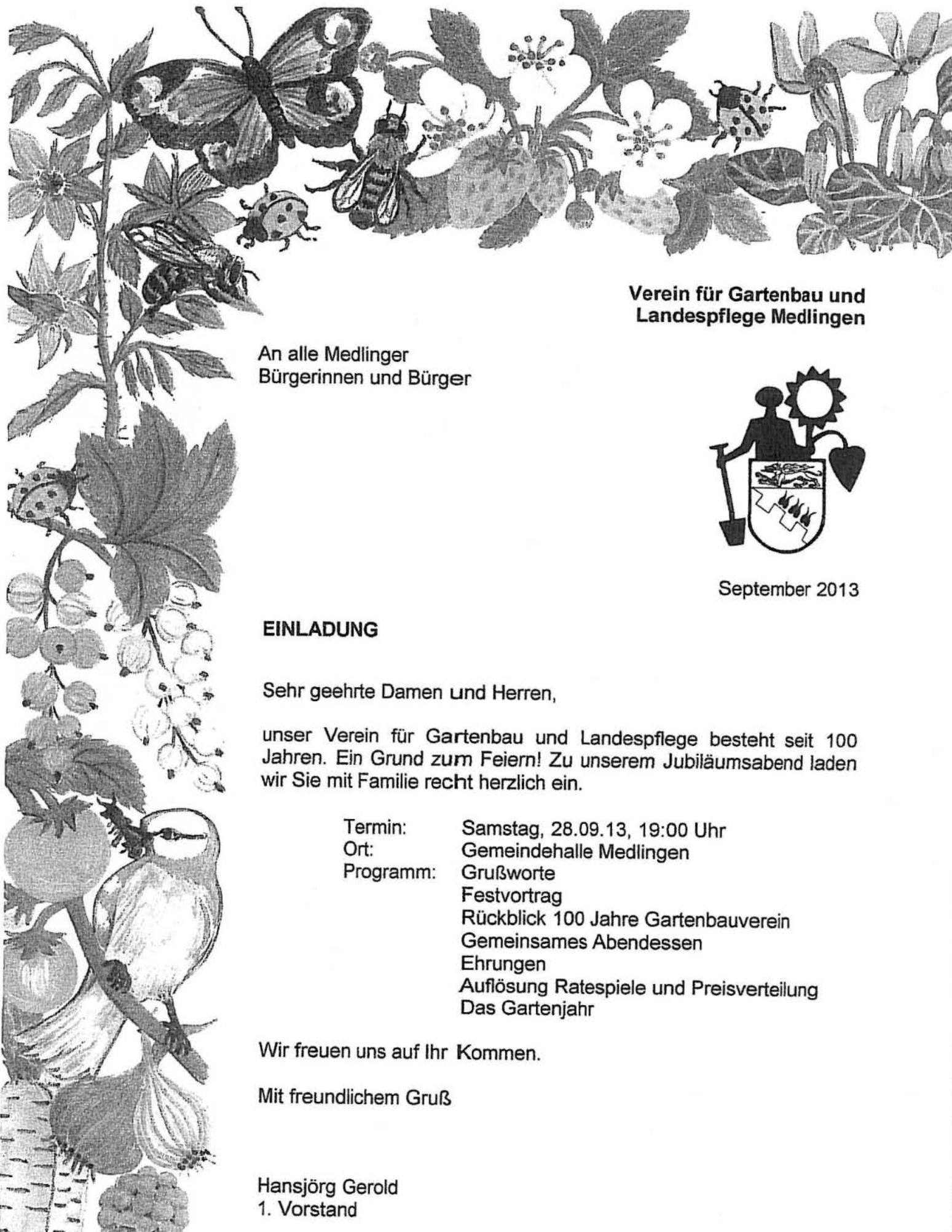
M
E
D
L
I
N
G
E
N

Rätselfrage 4

Die Bienen sind seit langer Zeit ein wichtiger Helfer des Menschen. Sie liefern dem Imker Honig, Propolis oder etwa Blütenpollen. Aber wir alle brauchen sie noch für etwas ganz Wichtiges. Wobei helfen die Bienen der Natur und den Menschen?

- S) Sie reinigen Haus und Hof
- T) Sie beschützen ihren Imker
- U) Sie sind ein wichtiger Blütenbestäuber

Trage den richtigen Lösungsbuchstaben bei Frage 4 in deinen Lösungszettel ein.



**Verein für Gartenbau und
Landespflege Medlingen**

An alle Medlinger
Bürgerinnen und Bürger



September 2013

EINLADUNG

Sehr geehrte Damen und Herren,

unser Verein für Gartenbau und Landespflege besteht seit 100 Jahren. Ein Grund zum Feiern! Zu unserem Jubiläumsabend laden wir Sie mit Familie recht herzlich ein.

Termin:	Samstag, 28.09.13, 19:00 Uhr
Ort:	Gemeindehalle Medlingen
Programm:	Grußworte Festvortrag Rückblick 100 Jahre Gartenbauverein Gemeinsames Abendessen Ehrungen Auflösung Ratespiele und Preisverteilung Das Gartenjahr

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Mit freundlichem Gruß

Hansjörg Gerold
1. Vorstand

